

## **ABSTRAK**

Novellia Ekaputri Tania

Tugas Akhir

Analisis Perbandingan Kebiasaan Adat Perayaan Tahun Baru Imlek di Fujian, Tiongkok dan Warga Negara Indonesia Keturunan Tionghoa di Medan, Indonesia

Beberapa ratus tahun yang lalu, masyarakat Fujian, Tiongkok berimigrasi ke Indonesia, salah satunya di kota Medan, Indonesia. Seiring dengan datangnya imigran masyarakat Fujian, Tiongkok ke Indonesia, mereka juga membawa dan mewariskan kebudayaan-kebudayaan Tiongkok yang masih *eksis* sampai sekarang ini, salah satunya adalah perayaan Tahun Baru Imlek yang menjadi perayaan paling penting bagi Masyarakat Tiongkok dan Masyarakat Tionghoa di Indonesia. Namun, seiring dengan berjalannya waktu dan pengaruh dari budaya dari lain, khususnya Indonesia, beberapa kebiasaan adat di kalangan orang Tionghoa yang menjadi berubah dan mengakibatkan adanya perbedaan yang menonjol.

Dalam skripsi ini, penulis menggunakan metode kepustakaan untuk menganalisis perbedaan dan persamaan kebiasaan adat perayaan Tahun Baru Imlek di Fujian, Tiongkok dan Warga Negara Indonesia Keturunan Tionghoa di Medan, Indonesia.

**Kata kunci :** Orang Fujian; Masyarakat Tionghoa Medan; Perbedaan dan persamaan kebiasaan adat Tahun Baru Imlek

## ***ABSTRACT***

Novellia Ekaputri Tania

*Thesis*

*Culture Comparison Analysis of Chinese New Year Festival Custom between Fujian, China and Foreign Citizen of Chinese Origin in Medan, Indonesia*

*A few hundred years ago, Chinese Fujian immigrants to Indonesia concentrated in Indonesia's Medan Province. At the same time, Chinese traditional culture has also been circulated. One of the festivals is China's most solemn festival, the Spring Festival. The Spring Festival is an important traditional festival for every Chinese and Indonesian Chinese People. It has been found that over time, the influence of Indonesian and other cultural factors on the Spring Festival customs of Indonesian Chinese People in Indonesian with Chinese Fujian Chinese Spring Festival customs is significantly different.*

*In this paper, through the literary methods, author analysis the similarities and differences of Chinese New Year customs between Fujian and Medan Chinese People in Indonesian.*

***Key word:*** *Fujian People; Medan Chinese People; The Similarities dan Differences of Spring Festival Custom*

## 摘要

陈珊珊

论文

《中国福建人与印尼棉兰华裔春节习俗对比》

几百年前，中国福建人移民到印度尼西亚，集中在印尼棉兰市。同时带来中国传统文化流传至今，其中之一即中国最隆重的节日—春节。春节对每个中国人及印尼华裔来说都是个重要的传统节日。随着时间的推移，印尼以及其他文化因素的影响，印尼棉兰华裔的春节习俗跟中国福建人的春节习俗有明显的差异。本文通过文献方法，研究中国福建人与印尼棉兰华裔春节习俗的异同。

**关键词：**中国福建人；印尼棉兰华裔；春节习俗异同